

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1957 Nr. 159

A. TITEL

*Verdrag betreffende de invoering of de handhaving van methodes tot vaststelling van minimumlonen, 1928 (Verdrag Nr. 26 aangenomen door de Internationale Arbeidsconferentie in haar elfde zitting);
Genève, 16 juni 1928*

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van het Verdrag zijn bij Koninklijk besluit van 27 november 1936 bekendgemaakt in *Stb.* 99 K.

Voor het Verdrag tot herziening der slotartikelen, 1946, dat de tekst op enkele punten wijzigde, zie onder rubriek J.

C. VERTALING

De vertaling van het Verdrag in het Nederlands is bij Koninklijk besluit van 27 november 1936 bekendgemaakt in *Stb.* 99 K. Zie onder rubriek J voor het Verdrag tot herziening der slotartikelen, 1946, dat de tekst wijzigde.

D. GOEDKEURING

Het enig artikel van de Wet van 19 januari 1934 (*Stb.* 6) luidt: „Wij behouden Ons de bevoegdheid voor toe te treden tot het nevens deze wet in afdruk gevoegde in de elfde zitting der Algemeene Conferentie van de vertegenwoordigers der Leden van de Internationale Organisatie van den Arbeid van den Volkenbond aangenomen ontwerp-verdrag betreffende de invoering of de handhaving van methoden tot vaststelling van minimumloonen.” Deze Wet is gecontrasigneerd door de Minister van Sociale Zaken J. R. SLOTEMAKER DE

BRUÏNE, de Minister van Buitenlandse Zaken DE GRAEFF en de Minister van Staat, Minister van Koloniën H. COLIJN. Zie voor de behandeling in de Staten-Generaal: Bijl. *Hand.* II 1929/30 — 226; Bijl. *Hand.* II 1930/31 — 18; *Hand.* II 1930/31, blz. 37 t/m 48; Bijl. *Hand.* I 1930/31, nr. 18; Bijl. *Hand.* I 1933/34, nr. 18; *Hand.* I 1933/34, blz. 154.

E. BEKRACHTIGING

De volgende Staten hebben overeenkomstig artikel 6 hun bekrachtiging doen registreren door de Secretaris-Generaal van de Volkenbond c.q. de Directeur-Generaal van het Internationaal Arbeidsbureau te Genève:

Duitsland ¹⁾	30 mei 1929
het Verenigd Koninkrijk van Groot-Britannië en Noord-Ierland ²⁾	14 juni 1929
Spanje	8 april 1930
China	5 mei 1930
Ierland	3 juni 1930
Italië	9 september 1930
Frankrijk	18 september 1930
Australië	9 maart 1931
Hongarije	30 juli 1932
de Unie van Zuid-Afrika	28 december 1932
Chili	31 mei 1933
Uruguay	6 juni 1933
Columbia	20 juni 1933
Noorwegen	7 juli 1933
Nicaragua	12 april 1934
Mexico	12 mei 1934
Canada	25 april 1935
Bulgarije	4 juni 1935
Cuba	24 februari 1936
Nederland	10 november 1936
België	11 augustus 1937
Nieuw-Zeeland	29 maart 1938
Venezuela	20 november 1944
Zwitserland	7 mei 1947
Argentinië	14 maart 1950
Tsjechoslowakije	12 juni 1950
Birma	21 mei 1954
Ecuador	6 juli 1954
Bolivia	19 juli 1954
India	10 januari 1955
Viet Nam	14 juni 1955
de Dominicaanse Republiek	5 december 1956

Brazilië	25 april 1957
Tunesië	15 mei 1957
de Soedan	18 juni 1957

¹⁾ Op 16 december 1951 heeft de Bondsrepubliek Duitsland aan het Internationaal Arbeidsbureau medegedeeld, dat de Bondsrepubliek zich gebonden acht door zeventien Arbeidsverdragen die door het Duitse Rijk waren bekrachtigd, waaronder het onderhavige (Vgl. de bekendmaking van 5 juni 1952 in het Duitse „Bundesgesetzblatt“ van 28 juni 1952, nr. 11).

²⁾ Met inbegrip van de Kanaaleilanden en het eiland Man.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Verdrag zijn ingevolge artikel 7, lid 2, op 14 juni 1930 in werking getreden voor Duitsland en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Britannië en Noord-Ierland. Voor de overige onder rubriek E vermelde Staten zijn de bepalingen ingevolge artikel 7, lid 3, twaalf maanden na de aldaar aangegeven data in werking getreden, of zullen zij nog na verloop van genoemde termijn in werking treden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft zijn de bepalingen van het Verdrag voor Nederland op 10 november 1937 in werking getreden.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

In overeenstemming met artikel 35 van het Statuut van de Internationale Arbeidsorganisatie zijn de bepalingen van het Verdrag door Frankrijk op 19 maart 1954 ongewijzigd toepasselijk verklaard op Frans Equatoriaal-Afrika, Frans Oceanië, de Franse bezittingen in India, Frans Somaliland, Frans Togoland, Frans West-Afrika, Kameroen, Madagaskar, Nieuw-Caledonië, St. Pierre en Miquelon, en door België op 7 juli 1955 ongewijzigd toepasselijk verklaard op de Congo en Roeanda-Oeroendi.

J. GEGEVENS

De oorspronkelijke tekst van het Verdrag, zoals aangenomen op 16 juni 1928 en afgedrukt in Bijl. *Hand.* II 1929/30 — 226, *Stb.* 1934, 6 en *Stb.* 1936, 99 K, is herzien door het op 9 oktober 1946 te Montreal aangenomen Verdrag tot herziening der slotartikelen, 1946 (Arbeidsverdrag Nr. 80); zie voor laatstgenoemd Verdrag *Trb.* 1957, 181.

In overeenstemming met artikel 102 van het Handvest der Verenigde Naties is het Verdrag, zoals gewijzigd door het Verdrag tot herziening der slotartikelen, 1946, op 15 september 1949 geregistreerd bij het Secretariaat van de Verenigde Naties onder nr. 609.

De gewijzigde Engelse en Franse tekst van het Verdrag is afgedrukt in „Recueil des Traités” der Verenigde Naties, deel 39, blz. 4 e.v.

Voor het Statuut van de Internationale Arbeidsorganisatie, waarnaar in de preambule en elders in het Verdrag wordt verwezen, zie *Trb.* 1953, 130.

Uitgegeven de *eenentwintigste* september 1957.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,
W. DREES.